

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ:**

**TORNADO АРТИКУЛЕН НОМЕР: YLT-9500**

**GB: MANUAL FOR CHILDREN TRICYCLE**

**MODEL: TORNADO ITEM NO.: YLT-9500**

**DE: ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DES KINDER-DREIRADS MODELL:**

**TORNADO ARTIKELNUMMER: YLT-9500**

**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE TRICICLETA COPIL**

**MODEL: TORNADO NUMĂR ARTICOL: YLT-9500**

**GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ**

**ΜΟΝΤΕΛΟΥ: TORNADO ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: YLT-9500**

**FR: MODE D'EMPLOI TRICYCLE D'ENFANT**

**MODÈLE: TORNADO NUMÉRO D'ARTICLE: YLT-9500**



ЧАСТИ/ PARTS/ ELEMENTE DES DREIRADS/ COMPONENTE/ ΜΕΡΗ ΤΟΥ  
ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ



СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ/ ASSEMBLY STEPS/ MONTAGESCHRITTE/  
PAȘII DE ASAMBLARE/ ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ



**ΦΥΝΚΤΙΙ ΗΑ ΠΡΟΔΥΚΤΑ/ PRODUCT FUNCTIONS/  
PRODUKTEIGENSCHAFTEN/ FUNCȚIILE PRODUSULUI/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ  
ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ**



➤ **ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1-2-3.

1. Триколката е предназначена за употреба от деца на възраст от 3 до 6 години.

2. Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.

3. Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.

4. Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.

**5. ВНИМАНИЕ!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!

6. Никога не оставяйте детето само в триколката!

**7. Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

8. Изисква се сглобяване от възрастен.

9. Не разопаковайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.

**10. Внимание!** Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!

11. Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. Свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.

12. Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.

**13. ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!

14. Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!

15. Този продукт е играчка. Използвайте триколката само по предназначение!

16. Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!

17. За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.

**18. ВНИМАНИЕ!** Дръжката за родителски контрол на триколката трябва да бъде управлявана само от възрастен. Използвайте я само за насочване на посоката на движение, а НЕ за повдигане на триколката или слизане и качване по стълби или бордюри!

19. Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!

20. Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!

21. Използвайте и съхранявайте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!

22. Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!

23. Забранена е употребата в следните зони:

- на повърхности с наклон;
- в близост до стълби и басейни;
- зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
- в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.

24. Задължително да се използва само през деня.

**25. ВНИМАНИЕ!** Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.

26. Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпенката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.

27. Не позволявайте да се изправя върху седалката.

28. Не позволявайте на детето да кара босо!

**29. ВНИМАНИЕ!** Детето не трябва да провесва краката си от страни на триколката по време на движение.

30. Дръжката за родителски контрол, сенникът, меката тапицерия на седалката с коланчетата и предпазителят са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да демонтирате тези допълнения.

31. Избягвайте сблъсъци в други обекти!

32. Детето Ви не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

33. Не използвайте триколката навън в дъждовни дни. Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреда или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

## ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **ВИЖТЕ ФИГУРА P:** А – Рамка; В – Мека тапицерия с предпазен борд; С – Кормило; D – Преден фар; Е – Сенник; F – Козирка на сенника; G1 & G2 – Седалка; H – Предно колело; I – Задни колела и задни оси; J – Дръжка за родителски контрол; K – Долна част на дръжката за родителски контрол; L – Предна вилка; M – Поставка за крачета; N – Заден кош за играчки; O – Чанта; P – Голяма поставка за крачета; Q – Спирачка; R – Части, подпомагащи сглобяването;

## СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

• **ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

**1.Стъпка 1 - Вижте Фигура 1:** Вземете предната вилка (L) и свалете от нея фиксаторите. След това поставете вилката на предното колело. С помощта на фиксаторите и 4 винта застопорете вилката към колелото.

**2.Стъпка 2 – Вижте Фигура 2:** Промушете вилката през отвора в предната част на рамката (A).

**3.Стъпка 3 – Вижте Фигура 3:** Монтирайте музикалното табло към кормилото с помощта на 2 винта.

**4.Стъпка 4 – Вижте Фигура 4:** Поставете кормилото на горната част на вилката, подаваща се от рамката. Подравнете отворите на кормилото с тези на вилката. Промушете през тези отвори 1 винт и го затегнете, за да фиксирате кормилото.

**5.Стъпка 5 – Вижте Фигура 5:** За да монтирате задните колела, вземете задните оси и промушете всяка една от тях през отвора в средата на задните колела → отвора на задната спирачка (Q) → отвора в задната част на рамката (A). Затегнете оста с помощта на гайка, ако е нужно.

**6.Стъпка 6 – Вижте Фигура 6:** За да монтирате малката поставка за крачета (M) към рамката на триколката (A), първо свалете винтовете от поставката. Свалете пластмасовото покритие от рамката. Прикачете поставката към рамката, като подравните отворите за винтовете. Промушете винтовете през отворите и ги затегнете.

**7.Стъпка 7 – Вижте Фигура 7:** Вземете двете части на седалката – G1 & G2. Подравнете отворите на тези части, които са предназначени за фиксиращите винтове. Промушете винтовете през тези отвори и ги затегнете с помощта на шестограм.

**8.Стъпка 8 – Вижте Фигура 8:** Така сглобената седалка монтирайте към поставката на рамката на триколката. Промушете дълги я фиксиращ винт отдолу през отвора на рамката и след това през отвора на седалката. Затегнете винта, за да застопорите седалката.

**9.Стъпка 9 – Вижте Фигура 9:** Поставете тапицерията на пластмасовата облегалка и на седалката. Промушете отделните части на предпазния колан през отворите в облегалката и седалката. Застопорете ги с помощта на C – образни пластмасови фиксатори. Свържете пластмасовите краища на раменните колани с катарамата на колана за през краката.

**10.Стъпка 10 – Вижте Фигура 10:** Монтирайте поставката за крака (P) към седалката (G). Затегнете с помощта на пластмасовите винтове.

**11.Стъпка 11 – Вижте Фигура 11:** Поставете козирката на сенника. Закрепете сенника към облегалката – пластмасовите странични държачи на сенника трябва да се прикрепят към релсите на облегалката.

**12.Стъпка 12 – Вижте Фигура 12:** Поставете дръжката за родителски контрол (J) на тръбата в задната част на рамката. Поставете червената скоба в основата на рамката в затворено положение. Така ще фиксирате дръжката към рамката.

**13.Стъпка 13 – Вижте Фигура 13:** Накрая поставете чантата към дръжката и задния багажник на рамката под дръжката за родителски контрол.

## ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

**1.Функция Свободно колело – Вижте Фигура U1** – завъртете червеният бутон обратно или по часовниковата стрелка, за да активирате/ деактивирате тази функция. Когато е активна тази функция, ако детето Ви върти педалите, те нямат да задвижват предното колело. Вие спокойно можете да насочвате движението на триколката чрез родителската дръжка.

**2.Задни спирачки – Вижте Фигура U2** – Натиснете ги надолу, за да фиксират задните гуми, когато не използвате триколката.

**3.Регулируема облегалка – Вижте Фигура U3** – Натиснете червените бутони отстрани на облегалката, за да я наклоните в легнало положение или за да я върнете в изправено.

**4.Регулируем сенник – Вижте Фигури U4 & U7:**

-U4 - Сенникът е с няколко секции. Ако няма нужда изцяло да е опънат, сгънете едната секция, като закрепите малкото коланче на върха на сенника към малката тока.

-U7 – Наклонете сенника назад като леко натиснете пластмасовите държачи отстрани.

**5.Въртяща се седалка на 360° – Вижте Фигура U5** – Вдигнете голямата поставка за крачетата. В основата на седалката е червения бутон „PULL” (Издърпайте). Издърпайте го към Вас и едновременно с това завъртете седалката на 180° така, че детето да е с лице към Вас. Спуснете поставката отново. След това издърпайте нагоре червения бутон на кормилото и едновременно с това сгънете кормилото. Поставете облегалката в най – легнало положение.

**6.Регулируема дръжка за родителски контрол – Вижте Фигура U6** – За да вдигнете нагоре, или да свалите

надолу - натиснете пружинестите бутони в задната част на дръжката и поставете дръжката в желаната позиция. Уверете се, че бутоните са застопорени в съответните отвори преди да продължите употребата на триколката.

**7.Поставки за крачетата** – Триколката е оборудвана с 2 поставки за крачетата. Голяма – за по – малки деца, която можете да свалите, когато детето е по – голямо и достига педалите. По – малка – за по – големи деца. Триколката може да се използва без сенника, без облегалката и без дръжката за родителски контрол. В този случай трябва да сгънете по – малката поставка за крачета. Сгънете черните пластмасови стъпенки към тръбата на поставката. След това натиснете и плъзнете надолу черния пластмасов бутон в основата на тръбата и сгънете поставката към рамката на триколката. Друг начин е просто да свалите поставката от триколката с помощта на кръстата отвертка.

**8.Музикално табло – Вижте Фигура U8** – Таблото е оборудвано с бутон за избор на различни мелодии и бутон за светлини. Използвайте 3 непрезаредими алкални 1,5V AA батерии, за да активирате музикалните/ светлинните функции.

## ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ И ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЯХ

**ВНИМАНИЕ!** При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!



- 1.В комплекта не са включени батерии.
- 2.Отвъртете винтовете на капака на отделението за батерии с помощта на отвертка и го оставете настрана.
- 3.След това поставете 3 x AA 1.5 V батерии в отделението, като спазвате правилния поляритет (+/-) при поставянето им, означен на дъното на отделението.
- 4.Поставете обратно капачето на отделението за батерии и го застопорете с помощта на винта.
- 5.С батериите трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.
- 6.Винаги махайте изтощените батерии. Не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.
- 7.Използвайте батерии само AA размер.
- 8.Препоръчват се алкални батерии.
- 9.Ако не използвате продукта за дълго време, винаги изваждайте батериите.
- 10.Когато сменяте с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
- 11.Не смесвайте стари с нови батерии.
- 12.Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови ), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.
- 13.Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.

## ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

### 1. Почистване:

- Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.
- Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.
- Почиствайте редовно гумите от пясъчинки или прах.
- Поддържайте триколката чиста.

### 2. Поддръжка и съхранение:

- Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:
  - Болтовете трябва да са добре затегнати;
  - Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;
  - Колелата трябва да се движат свободно.
- Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.
- Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.
- Внимание!** НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.
- Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.
- Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.
- Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

**ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ****> ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ**

"Мони Трейд", ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

Детските стоки с производител "Мони Трейд", ООД имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката. Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите. Същото се отнася и за детските стоки на чуждите марки, чиито официален представител за България е "Мони Трейд" ООД.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
  2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- (3) (Нова - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
- (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

**> ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ**

• НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

• КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

• БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.

• ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Ъ.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.



- ДНИТЕ ЗА РЕМОТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.
- ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОТНА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.
- ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЪЛЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.
- ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.
- СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОТИРАНА В НЕОПРАВМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪРЪД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

➤**ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ТАКИВА ЧАСТИ СА:**

**ДЕТСКИ ТРИКОЛКИ** - НЕОПРЕНОВИ ДРЪЖКИ, ПРЕДПАЗНИ БОРДОВЕ, СЕННИЦИ, ЧАНТИ, КОПЧЕТА ТИК-ТАК, КАПСИ, ЦИПОВЕ, КОЛАНИ, КАТАРАМИ, ПЛАСТМАСОВИ БУТОНИ, КАПАЧЕТА И КОПЧЕТА, СЧУПЕНИ КУПОЛИ И СЕННИЦИ, КОШОВЕ ЗА БАГАЖ, ИЗБЕЛЯЛА ИЛИ СКЪСАНА ТАПИЦЕРИЯ - КАТО ТЕЗИ ДЕТАЙЛИ Е ВЪЗМОЖНО ДА БЪДАТ РЕМОТИРАНИ ИЛИ ЗАМЕНЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ. ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА СЪЩО ТАКА И СПУКАНИ, СКЪСАНИ ИЛИ ПРОТРИТИ ВЪТРЕШНИ ИЛИ ВЪНШНИ ГУМИ.

**Преди** да предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете дали стоката отговаря на описаните до тук условия. Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

➤**За да изпратите стоката и рекламацията да бъде приета, Вие задължително трябва: Да почистите добре стоката** и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

➤ В опаковката да поставите следните документи и данни:

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката;
- гаранционна карта;
- други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер;
- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката.

➤**ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ**

- След като търговецът получи стоката, обект на рекламация, задължително я вписва в регистъра на предявените рекламации.
- Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.
- Когато рекламацията е неоснователна**, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.
- При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.
- Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията.
- След сервизните действия за предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламацията, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребителя.

Име на клиента: ..... Адрес:.....

Име на търговския обект:..... Дата на продажба: .....

Име на модела:.....

Подпис и печат на продавача: .....

Дата на извършен гаранционен ремонт..... Извършил ремонта: .....

Описание на повредата:  
.....

Становище:.....

**ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ**  
**Вносител: Мони Трейд ООД**  
**Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1**  
**Тел.: 02/ 936 07 90; web: ww.byox.eu**

- **IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1-2-3.
1. This tricycle is intended for use by children from 3 till 6 years of age.
  2. The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.
  3. The overloading of the construction may lead to injury of the child.
  4. The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
  5. **WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
  6. Never leave the child alone on the tricycle!
  7. **WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
  8. Adult assembly is required.
  9. Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
  10. **Warning!** Content of small parts. Risk of choking and suffocation!
  11. The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.
  12. Children must not play with the packing of the product.
  13. **WARNING!** Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!
  14. The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!
  15. This product is a toy. Use only as intended!
  16. Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!
  17. In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.
  18. **WARNING!** The parental control handle of the tricycle must be handled by an adult only. Use **the handle for directing** the movement, **NOT for lifting of the tricycle** or going down or up the stairs or curbs!
  19. Do not allow children to pull or push the toy.
  20. The parental control handle must not be removed, if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!
  21. Use and store away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
  22. Use the product on even ground and safe grounds!
  23. The use of the tricycle is not allowed in the following areas:
    - on inclined surfaces;
    - close to stairs or pools;
    - behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.
  24. To be used during the day only.
  25. **WARNING!** The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise the child may get injured.
  26. In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.
  27. Do not allow the child to stand up on the seat.
  28. Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.
  29. **WARNING!** The child must not hang its feet at the sides.
  30. The parental control handle, canopy, soft fabric of the seat with belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount these additions.
  31. Your child must be careful in order to avoid collisions with other objects!
  32. Your child must not jump with the tricycle off curbs or other high parts, as well as to crash into them.
  33. Do not use the tricycle outside in rainy days. The use of the tricycle in wet/ rainy weather may lead to damages or rust on the products. Keep the product away from water.

## PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely. SEE **FIGURE P**: A – Frame; B – soft seat with safety board; C – Handlebar; D – Front light; E – Canopy; F – Canopy Visor; G1 & G2 – Seat; H – Front wheel; I – Rear Wheel and rear axles; J – Parent control handle; K – The bottom part of the parent control handle; L – Front fork; M – Foot rest; N – Rear toy basket; O – Bag; P – Big footrest ; Q – Brake; R – Parts assisting the assembly;

## ASSEMBLY STEPS

**WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

- 1.Step 1 – See Figure 1:** Take the front fork (L) and take off the fixators. After that attach the front fork to the front wheel. Using the fixators and 4 screws fix the fork to the wheel.
- 2.Step 2 – See Figure 2:** Slide the fork through the opening in the front part of the frame (A).
- 3.Step 3 – See Figure 3:** Attach the music tray to the handle bar using 2 screws.
- 4.Step 4 – See Figure 4:** Attach the steering wheel to the upper part of the fork, coming out of the frame. Align the openings of the steering wheel to those of the fork. Slide through these openings 1 screw and tighten it to fix the steering wheel.
- 5.Step 5 – See Figure 5:** In order to attach the rear wheels, take the rear axles and slide each one of them through the openings in the middle of the rear wheels → the opening for the rear brake(Q) → the opening in the rear part of the frame (A). Tighten the axle using a nut as shown.
- 6.Step 6 – See Figure 6:** To attach the small foot rest (M) to the tricycle frame (A), first you need to remove the screws from the foot rest. Remove the plastic cover from the frame. Place the footrest on the frame and align the screw openings. Slide the screws through those openings and tighten them.
- 7.Step 7 – See Figure 7:** Take both of the seat parts – G1 & G2. Align the openings of these parts, which are intended for the fixing screws. Slide the screws through these openings and tighten them using a hexagram.
- 8.Step 8 – See Figure 8:** Attach the assembled seat to its base on the tricycle frame. Slide the long fixing screw through the opening in the bottom of the tricycle and then from the opening in the seat. Tighten the screw in order to fix the seat.
- 9.Step 9 – See Figure 9:** Attach the soft seat pad to the plastic backrest and the seat. Slide each part of the safety belt through the openings in the backrest and seat. Fix them using the C – shaped plastic fixators. Connect the plastic ends of the shoulder belts to the crotch buckle.
- 10.Step 10 – See Figure 10:** Place the foot rest (P) to the seat (G). Tighten using the plastic screws.
- 11.Step 11 – See Figure 11:** Connect the visor to the canopy. Attach the canopy to the backrest – the plastic side holders of the canopy must be attached to the rails of the backrest.
- 12.Step 12 – See Figure 12:** Connect the parent control handle (J) to the tube at the bottom of the frame. Put the red bracket in closed position. This way you will fix the parent control handle to the frame.
- 13.Step 13 – See Figure 13:** Finally, place the bag on the handle and attach the rear basket to the frame under the parent control handle.

## PRODUCT FUNCTIONS

- 1.Free Wheel Function – See Figure U1** – turn the red button clockwise or counter clockwise in order to activate/deactivate this function. When this function is active, if your child turns the pedals, they will not move the front wheel and you can freely guide the movement of the tricycle using the handle.
- 2.Rear brakes – See Figure U2** – press them down to fix the rear wheels, when you do not use the tricycle.
- 3.Adjustable backrest – See Figure U3** – Press the red buttons on each side of the backrest in order to recline it or to put it in a straight position.
- 4.Adjustable canopy – See Figure U4 & U7:**
  - U4 – The canopy is with several sections. If there is no need it to be fully stretched, fold one section by attaching the small belt on the top of the canopy to the small buckle.
  - U7 – Recline the canopy backwards slightly by pressing the side plastic holders.
- 5.360° Rotating seat – See Figure U5** – Lift the big footrest. In the base of the seat you will find the red button “PULL”. Pull it towards you and holding it pulled turn the seat in 180° so that your child is facing you. Lower the footrest. After that pull up the red button of the handlebar and in the same time fold the handlebar. Place the backrest in the most reclined position,
- 6.Adjustable parent control handle – See Figure U6** – In order to lift up or lower it – press the pop – up buttons at the back of the handle and place the handle in the desired position. Make sure the buttons are fixed in the corresponding openings before using the tricycle.
- 7.Footrests** –The tricycle is supplied with 2 footrests. Bigger one for smaller children, which you can remove when the child is bigger and can reach the pedals. The smaller footrest is for bigger children. The tricycle can be used without the canopy, backrest and the parent control handle. In these cases you should fold the smaller footrest. Fold the black rests to the tube of the foot rest. After that press and slide down the black plastic button in the base of the tube and fold the foot rest to the tricycle frame. Or you can take off the foot rest using a screwdriver.
- 8.Music tray – See Figure U8** – The tray is supplied with button for various melodies and button for lights. Use 3 not rechargeable alkaline 1,5V AA batteries in order to activate the music/ light functions.

## PLACING THE BATTERIES AND IMPORTANT INFORMATION

**WARNING!** When placing the batteries, children should not be present!

- 1.The batteries are not included in the set.
- 2.After that place 3 x AA 1.5 V batteries in the compartment, make sure that you observe the respective polarity (+/-) when you place them, it is indicated on the scheme “BATTERY CHANGE” and also at the bottom of the compartment.
- 3.Replace the cover of the battery compartment and secure it with the screw.
- 4.The batteries should be handled by an adult only. Do not allow the children to play with the batteries.



5. Always remove the discharged batteries and do not throw them away with the household waste, use the places designated for that purpose. They are recyclable.
6. Use AA batteries only.
7. Alkaline batteries are recommended.
8. Always remove the batteries, if you will not use the product for a long period of time.
9. When you replace the batteries always replace them with new ones, always replace all batteries. Children should not be present while you are replacing the batteries.
10. Do not mix old batteries with new ones.
11. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel – Cadmium) batteries.
12. Do not throw the batteries in fire, because they may blow up or leak.

## CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

### **1. Cleaning:**

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

### **2. Maintenance and storage:**

- Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
  - The screws must be tightened well;
  - The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
  - The wheels must move freely.
- You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.
- **Warning! DO NOT OVERTIGHTEN**, in order to avoid breaking of the parts.
- Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

Made for **BYOX**

**Importer:** Moni Trade Ltd,

**Address:** Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo Str., Tel.: +359 2/ 936 07 90

Web: [www.byox.eu](http://www.byox.eu); [www.moni.eu](http://www.moni.eu)

➤ **WICHTIG!** SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHLESEN AUFBEWAHREN! DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DEN RICHTIGEN GEBRAUCH UND DIE WARTUNG DES PRODUKTS. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEM EUROPÄISCHEN STANDARD EN 71-1-2-3.

1. Das Dreirad ist für Kinder von drei bis zum sechs Jahren vorgesehen.

2. Die maximale Produktlast - Kind + Gepäck im Spielzeugkorb - sollte bis zu 25 kg betragen.

3. Eine Überlastung der Konstruktion kann zu Verletzungen des Kindes führen.

4. Das Dreirad soll nicht mehr als von einem Kind gleichzeitig gefahren werden.

**5. ACHTUNG!** Verwenden Sie nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen!

**6.** Lassen Sie nie das Kind allein mit dem Dreirad spielen!

**7. Achtung!** Persönliche Schutzausrüstung sollte während des Gebrauchs getragen werden. Verwenden Sie das Dreirad nicht auf der Fahrbahn, die für den Fahrzeugverkehr vorgesehen ist.

**8.** Die Montage ist von einem Erwachsenen auszuführen.

**9.** Das Produkt nicht in der Gegenwart von kleinen Kindern auspacken und zusammenzubauen.

**10. Achtung!** Anwesenheit von kleinen Teilen. Mögliches Verschlucken, Würge- und Erstickungsgefahr!

**11.** Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug und nicht Teil des Dreirads. Vor Gebrauch entfernen! Entsorgen Sie die Verpackung an der entsprechenden Stelle.

**12.** Kinder sollten nicht mit der Produktverpackung spielen.

**13. ACHTUNG!** Befestigen Sie keine Gegenstände oder anderes Zubehör und hängende Elemente, die nicht im Lieferumfang enthalten sind, am Spielzeug! Gefahr von Verhakungen, Verwicklungen und Gleichgewichtsstörungen. Verletzungsgefahr!

**14.** Die korrekte Montage des Dreirads unter Beachtung der Anleitung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

**15.** Dieses Produkt ist ein Spielzeug. Verwenden Sie das Dreirad nur für den vorgesehenen Zweck!

**16.** Befestigen Sie kein Gepäck am Kindersicherungsgriff. Dies kann zu einer Gleichgewichtsstörung, Überschlag und Verletzung Ihres Kindes führen!

**17.** Nehmen Sie keine Modifikationen, Ergänzungen oder Änderungen an der Dreirad-Konstruktion vor, um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten und Schäden zu vermeiden. Wenden Sie sich gegebenenfalls an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben, an einen autorisierten Reparaturbetrieb oder an eine Reparaturwerkstatt.

**18. ACHTUNG!** Der Griff für die elterliche Kontrolle des Dreirads darf nur von einem Erwachsenen betätigt werden. Nutzen Sie diesen nur für die Lenkung der Fortbewegung, NICHT zum Hochheben des Dreirads oder bei Fortbewegung auf Treppen und Stufen und um Bürgersteige zu bewältigen!

**19.** Lassen Sie Kinder das Spielzeug nicht ziehen oder schieben!

**20.** Der Kindersicherungsgriff sollte nicht entfernt werden, es sei denn, Sie sind überzeugt, dass das Kind das Dreirad lenken und es ohne fremde Hilfe fahren kann!

**21.** Verwenden und lagern Sie es nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen – offene Feuerstellen, Heizungs- oder Küchengeräte!

**22.** Verwenden Sie das Produkt nur auf ebenem Gelände und in sicheren Bereichen!

**23.** Die Verwendung in den folgenden Bereichen ist verboten:

- auf geneigten Flächen;

- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;

- hinter stehenden Autos, auf oder in der Nähe von Wegen oder Straßen mit viel Verkehr;

- in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Erhöhungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.

**24.** Unbedingt nur zur Tageszeit verwenden.

**25. ACHTUNG!** Die Hände, Beine oder andere Körperteile des Kindes sind weit entfernt von den Rädern oder von anderen beweglichen Teilen zu halten. Andernfalls kann es zu Verletzungen des Kindes kommen.

**26.** Die selbstständige Verwendung des Dreirads vom Kind erfordert besondere Fähigkeiten! Bevor sie es mit dem Dreirad fahren lassen, stellen Sie sicher, dass Sie erklärt haben und das Kind verstanden hat, wie es auf der Trittpläche zu treten, die Pedale zu drehen, wie es auf- und abzustiegen hat. Wenn das Kind diese Bewegungen nicht alleine ausführen kann, müssen Sie die elterliche Kontrolle übernehmen.

**27.** Lassen Sie es nicht auf dem Sitz stehen.

**28.** Lassen Sie Ihr Kind nicht barfuß fahren!

**29. ACHTUNG!** Während der Fortbewegung darf das Kind seine Beine nicht seitlich hängen lassen.

**30.** Der Kindersicherungsgriff, die Sonnenblende, das weiche Sitzkissen mit den Sicherheitsgurten und die Sicherung sind geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Wenn das Kind das Dreirad selbstständig fahren kann, können Sie diese Ergänzungen abbauen.

**31.** Vermeiden Sie Kollisionen mit anderen Objekten!

**32.** Das Kind darf nicht mit dem Dreirad von Bordsteinen oder anderen höheren Teilen springen und auch nicht mit ihnen zusammenstoßen.

**33.** Verwenden Sie das Dreirad an Regentagen nicht im Freien. Die Verwendung des Dreirads bei Regen / Nässe kann zu Schäden oder Rost am Produkt führen. Halten Sie das Produkt von Wasser fern.

## BAUTEILE DES DREIRADS

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Dreirads anfangen, holen Sie die Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle unten aufgeführten Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackung auf, bis der Zusammenbau komplett abgeschlossen ist.

SIEHE **ABBILDUNG P**: A – Fahrgestell; B – Weiche Polsterung mit Sicherheitstafel; C – Lenkrad; D – Scheinwerfer vorne; E – Sonnenschutz; F – Sonnenschutz-Blende; G1 & G2 – Sitz; H – Vorderrad; I – Hinterräder und Hinterachsen; J – Sicherheitsgriff für Eltern; K – Unterteil des Sicherheitsgriffs für Eltern; L – Vorderradgabel; M – Fußablage; N – Spielzeugkorb hinten; O – Tasche; P – Große Fußablage; Q – Bremse; R – Teile, als Unterstützung beim Zusammenbau;

## ZUSAMMENBAU

**ACHTUNG!** DIE ZEICHNUNGEN UND ABBILDUNGEN IN DIESER ANWEISUNG SIND NUR VERANSCHULICHUNGEN UND ANLEITUNGEN. DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN ABWEICHEND DAVON SEIN.

**1.Schritt 1 – siehe Abbildung 1:** Nehmen Sie die Vorderradgabel (L) und entfernen Sie die Befestigungen. Platzieren Sie danach die Vorderradgabel am Vorderrad. Mit Hilfe der Befestigungen und der 4 Schrauben befestigen Sie die Vorderradgabel am Rad.

**2.Schritt 2 – siehe Abbildung 2:** Schieben Sie die Vorderradgabel durch die Öffnung am vorderen Teil des Fahrgestells (A).

**3.Schritt 3 – siehe Abbildung 3:** Montieren Sie die Musiktafel ans Lenkrad mit Hilfe von 2 Schrauben.

**4.Schritt 4 – siehe Abbildung 4:** Bringen Sie das Lenkrad am oberen Teil der Gabel an, das aus dem Fahrgestell über dem Fahrgestell hervorragt. Gleichen Sie die Öffnungen des Lenkrads mit den Öffnungen der Gabel aus. Fädeln Sie durch diese Öffnungen 1 Schraube und ziehen Sie diese fest, um das Lenkrad zu befestigen.

**5.Schritt 5 – siehe Abbildung 5:** Um die Hinterräder zu montieren, nehmen Sie die Hinterachsen und führen Sie jede davon durch die Öffnung in der Mitte der Hinterräder → die Öffnung der hinteren Bremse (Q) → die Öffnung im hinteren Teil des Fahrgestells (A). Befestigen Sie die Achse mit Hilfe einer Mutter, falls notwendig.

**6.Schritt 6 – siehe Abbildung 6:** Um die kleine Fußablage (M) am Fahrgestell des Dreirades zu montieren, nehmen Sie zuerst die Schrauben von der Ablage ab. Nehmen Sie die Kunststoffabdeckung vom Fahrgestell ab. Bringen Sie die Ablage am Gestell an, indem Sie die Öffnungen für die Schrauben gleichstellen. Führen Sie die Schrauben durch die Öffnungen und ziehen Sie diese fest.

**7.Schritt 7 – siehe Abbildung 7:** Nehmen Sie beide Teile des Sitzes – G1 & G2. Richten Sie die Öffnungen der Teile aus, die für die Befestigungsschrauben vorgesehen sind. Führen Sie die Schrauben durch diese Öffnungen und ziehen Sie sie mit Schrauben fest.

**8.Schritt 8 – siehe Abbildung 8:** Den so zusammengebauten Sitz montieren Sie am Untersatz des Dreirad-Gestells. Führen Sie die lange Befestigungsschraube von unten durch die Öffnung des Gestells und danach durch die Öffnung des Sitzes. Ziehen Sie die Schraube fest, um den Sitz zu befestigen.

**9.Schritt 9 – siehe Abbildung 9:** Bringen Sie die Polsterung an die Rückenlehne aus Kunststoff und an den Sitz an. Führen Sie die Einzelteile des Sicherheitsgurtes durch die Öffnungen an der Rückenlehne und am Sitz ein. Fixieren Sie diese mit der Hilfe der C-förmigen Kunststoff-Befestigungen. Verbinden Sie die Kunststoffenden der Schultergurte mit der Schnalle des Gurtes für die Beine.

**10.Schritt 10 – siehe Abbildung 10:** Montieren Sie die Fußablage (P) am Sitz (G). Ziehen Sie mit Hilfe der Schrauben aus Kunststoff fest.

**11.Schritt 11 – siehe Abbildung 11:** Bringen Sie die Blende am Sonnenschutz an. Befestigen Sie die Sonnenblende an der Rückenlehne – die seitlichen Kunststoffhalter der Sonnenblende müssen an den Schienen der Rückenlehne befestigt werden.

**12.Schritt 12 – siehe Abbildung 12:** Platzieren Sie den Griff für die Kindersicherung (J) am Rohr im hinteren Teil des Gestells. Stellen Sie die rote Klammer an der Basis des Gestells in die geschlossene Position. Dadurch wird der Griff am Gestell befestigt.

**13.Schritt 13 – siehe Abbildung 13:** Platzieren Sie schließlich die Tasche am Griff am Gepäckträger, auf das Fahrgestell unter den Kindersicherungsgriff.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

**1.Funktion “Freies Rad” – siehe Abbildung U1** – Drehen Sie die rote Taste zurück oder im Uhrzeigersinn, um diese Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, und Ihr Kind auf die Pedale tritt, wird das Vorderrad nicht in Bewegung gebracht und Sie können die Fortbewegung des Dreirads komplett übernehmen.

**2.Bremsen hinten – siehe Abbildung U2** – Wenn Sie das Dreirad nicht benutzen, drücken Sie diese nach unten, um die hinteren Räder festzusetzen.

**3.Einstellbare Rückenlehne – siehe Abbildung U3** – Drücken Sie die roten Tasten seitlich an der Rückenlehne, um diese in Liegestellung oder in die Ausgangsposition zu bringen.

**4.Einstellbare Sonnenblende – siehe Abbildungen U4 & U7:**

-U4 – die Sonnenblende verfügt über mehrere Abschnitte. Sollten Sie nicht die komplette Sonnenblende benutzen wollen, falten Sie einen der Abschnitte zusammen, indem Sie den kleinen Gurt an der Spitze der Sonnenblende an der kleinen Schnalle befestigen.

-U7 – Neigen Sie die Sonnenblende nach hinten, indem Sie die Kunststoffhalterungen seitlich leicht drücken.

**5. 360° drehbarer Sitz – siehe Abbildung U5** – Heben Sie die große Fußablage an. An der Basis des Sitzes befindet sich die rote Taste „PULL“ (Herausholen). Ziehen Sie zu sich und drehen Sie den Sitz gleichzeitig um 180° so, dass das Kind mit dem Gesicht zu Ihnen sitzt. Lassen Sie die Ablage wieder runter. Ziehen Sie dann die rote Taste am Lenker hoch und klappen Sie gleichzeitig den Lenker um. Stellen Sie die Rückenlehne in die maximal liegende Position ein.

**6. Einstellbarer Sicherungsgriff – siehe Abbildung U6** – zum Hochheben oder Runterlassen, drücken Sie die Feder-Tasten am hinteren Teil des Griffes und bringen Sie den Griff in die gewünschte Position. Vergewissern Sie sich, dass sich die Tasten in den jeweiligen Öffnungen befinden, bevor Sie das Dreirad wieder in Betrieb nehmen.

**7. Fußablage** – Das Dreirad ist mit 2 Fußablagen ausgestattet. Eine große Fußablage für jüngere Kinder, welche Sie abnehmen können, wenn das Kind selbstständig die Pedale erreichen kann. Eine kleinere Fußablage für ältere Kinder. Das Dreirad kann ohne Sonnenblende und Sicherungsgriff für Eltern benutzt werden. In diesem Fall sollten sie die kleinere Fußablage zusammenfallen. Falten Sie die schwarzen Kunststoff-Abstützungen zum Rohr der Ablage. Drücken Sie und schieben Sie danach die schwarze Kunststofftaste an der Basis des Rohrs und falten Sie die Ablage zum Gestell des Dreirads zusammen. Sie können aber auch die Ablage vom Dreirad abnehmen, indem Sie einen Kreuzschraubendreher benutzen.

**8. Musiktafel – siehe Abbildung U8** – Die Musiktafel hat eine Taste zur Auswahl von verschiedenen Melodien und eine Taste für unterschiedliche Lichteffekte. Benutzen Sie 3 nicht wiederaufladbare 1,5V AA Alkalibatterien, um die musikalischen- und Lichtfunktionen zu aktivieren.

## Einlegen der Batterien und wichtige Informationen dazu

**ACHTUNG!** Beim Einlegen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!



1. Das Paket enthält keine Batterien.
2. Lösen Sie die Schrauben am Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher und legen Sie diese beiseite.
3. Legen Sie danach 3 x AA 1.5 V Batterien ins Fach, indem Sie auf die richtige Polarität (+/-) achten, welche am Fachboden angezeigt ist.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und befestigen Sie ihn mit der Schraube.
5. Der Umgang mit Batterien ist für Erwachsene geeignet. Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien spielen.
6. Entfernen Sie immer die verbrauchten Batterien. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll, sondern an dafür vorgesehene Stellen. Sie sind recycelbar.
7. Benutzen Sie nur AA Batterien.
8. Es werden Alkaline-Batterien empfohlen.
9. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie immer die Batterien.
10. Tauschen Sie beim Ersetzen neuer Batterien immer alle Batterien aus. Kinder sollten während des Batteriewechsels nicht anwesend sein.
11. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
12. Mischen Sie keine Alkaline- und Standard-Batterien (Kohlenstoff - Zink), oder aufladbare (Nickel - Cadmium) Batterien.
13. Setzen Sie die Batterien keinem Feuer aus, da sie explodieren oder auslaufen können.

## Wartung und Reinigung des Produkts

### 1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

### 2. Instandhaltung und Lagerung:

- Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;
- die Schrauben müssen gut fixiert sein;
- die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
- die Räder müssen frei beweglich sein;
- bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.

**HERGESTELLT FÜR BYOX**  
**Importeur: Moni Trade OOD**

**Anschrift:** Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich – Dolo Str. 1  
**Tel.:** 00 359 2/ 936 07 90; **web:** ww.byox.eu;



➤ **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI, PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR! INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE CONȚIN INFORMAII IMPORTANTE REFERITOARE LA MONTAREA, UTILIZAREA CORECTĂ ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELOR STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1-2-3.

1. Această tricicletă este destinată utilizării de către copii în vârstă de la 3 până la 6 ani.

2. Încărcarea maximă a produsului – copil + bagaje în coșul pentru jucării – trebuie să fie de maxim 25 kg.

3. Supraîncărcarea construcției ar putea provoca vătămarea copilului.

4. Tricicletă este destinată a fi folosită de un singur copil în același timp.

**5.ATENȚIE!** A se utiliza doar sub supravegherea unui adult !

**6.** Niciodată nu lăsați copilul singur în tricicleta!

**7.ATENȚIE!** La utilizarea produsului trebuie purtate mijloace de protecție personală. Tricicleta nu trebuie utilizată pe carosabilul destinat circulației mijloacelor de transport.

**8.** Produsul trebuie montat de către un adult.

**9.** Nu dezambalați și nu montați produsul în prezența unor copii mici.

**10.ATENȚIE!** Sunt prezente piese mici. Pericol de înecare și sufocare !

**11.** Materialele de ambalare nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Îndepărtați-le înainte de utilizare! Eliminați ambalările în locuri potrivite acestui scop.

**12.** Copii nu trebuie lăsați a se juca cu ambalările produsului.

**13.ATENȚIE!** Nu așezați și nu legați de jucăria obiecte sau alte accesorii și sfori, care nu fac parte din setul produsului ! Pericol de agățare, înfășurare și perturbare a echilibrului. Risc de vătămare!

**14.** Montarea corectă a tricicletei, respectând cu atenție instrucțiunile, este de importanță majoră pentru asigurarea siguranței copilului vostru !

**15.** Acest produs nu este o jucărie. Utilizați tricicleta doar conform destinației sale !

**16.** Nu agățați bagaje pe mânerul de control părintesc. Aceasta ar putea provoca perturbarea echilibrului tricicletei, răsturnarea acesteia și vătămarea copilului vostru!

**17.** Pentru a sigura folosirea în condiții de siguranță a produsului și a preveni producerea unor vătămări, vă rugăm a nu aduce orice fel de modificări sau complementări construcției tricicletei. Dacă este cazul, adresați-vă obiectivului comercial de la care ați cumpărat produsul sau service-ului autorizat pentru consultări sau reparații.

**18.ATENȚIE !** Mânerul de control părintesc trebuie comandat doar de către un adult. Folosiți mânerul **doar pentru dirijarea** direcției de circulație, ci **NU pentru ridicarea** tricicletei sau coborârea și urcarea unor scări sau borduri!

**19.** Nu permiteți copiilor a trage sau a împinge jucăria !

**20.** Mânerul de control părintesc nu trebuie îndepărtat dacă nu sunteți siguri că copilul poate conduce tricicleta sigur fără ajutorul unei alte persoane !

**21.** Utilizați și păstrați departe de surse de căldură directă – focare deschise sau aparate de gătit !

**22.** Utilizați produsul doar pe terenuri plane și sigure !

**23.** Este interzisă utilizarea produsului în următoarele zone:

- pe suprafețe înclinate;

- în apropierea unor scări și piscine;

- în spatele unor automobile staționate, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic intens;

- în apropierea unor râuri, dealuri, ridicături de terenuri, scări rulante și alte locuri periculoase.

**24.** În mod obligatoriu trebuie utilizată doar în timpul zilei.

**25.ATENȚIE !** Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului trebuie să fie la distanță de roțile sau de alte piese în mișcare ale tricicletei. În caz contrar se poate produce vătămarea copilului.

**26.** Utilizarea individuală a tricicletei de către copilul necesită abilități speciale ! Înainte de a începe a conduce singur tricicleta, asigurați-vă că i-ați explicat cum trebuie să calce pe suportul picioarelor, cum trebuie rotite pedalele, cum trebuie să urce și să coboare de pe tricicleta. Dacă copilul nu poate face aceste activități singur, acesta trebuie controlat de către un părinte.

**27.** Nu permiteți copilului a se ridica pe scaun.

**28.** Nu permiteți copilului a conduce tricicleta descălțat !

**29.ATENȚIE !** Copilul nu trebuie lăsat a-și atârna picioarele lateral tricicletei în timpul deplasării sale.

**30.** Mânerul de control parental, parasolarul, tapițeria moale a scaunului cu centura de siguranță și curelele sunt potrivite de utilizat dacă copii nu pot conduce singuri tricicleta. Odată ce copilul este apt a conduce tricicleta singur, ați putea demonta acesta accesorii.

**31.** Evitați impacturi cu alte obiecte !

**32.** Copilul nu trebuie lăsat a sări cu tricicleta de pe borduri sau alte părți ridicate, sau a se lovi în ele.

**33.** Nu utilizați tricicleta în aer liber în zile în care ploaie. Utilizarea tricicletei în zile ploioase/ cu umiditate ridicată, ar putea defecta sau provoca ruginirea produsului. Păstrați produsul departe de surse de apă.

Înainte de a începe montarea tricicletei, scoateți piesele din ambalare și verificați dacă sunt prezente toate piesele descrise mai jos. Păstrați ambalările până la finalizarea completă a montării. **CONSULTAȚI FIGURA P:** A – Cadru; B – Tapițerie moale cu bord de protecție; C – Cârmă; D – Far față; E – Parasolar; F – Vizieră parasolar; G1 & G2 – Scaun; H – Roată de față; I – Roți spate și axe spate; J – Mâner de control părintesc; K – Partea inferioară a mânerului de control părintesc; L – Furcă frontală; M – Suport de picioare; N – Coș de jucării spate; O – Geantă; P – Suport de picioare mare; Q – Frână; R – Piese, care ajută la asamblarea produsului;

**PASURI DE MONTARE**

**ATENȚIE ! SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACESTE INSTRUCȚIUNI SUNT DOAR ILUSTRATIVE ȘI ORIENTATIVE, DIN ACEST MOTIV PRODUSUL PE CARE L-AȚI ACHIZIȚIONAT AR PUTEA FI DIFERIT DE ELE.**

**1.Pasul 1 - Vezi Figura 1:** Luați furca frontală (L) și îndepărtați dispozitivele de fixare de pe aceasta. Apoi așezați furca pe roata de față. Cu ajutorul dispozitivelor de fixare și 4 șuruburi, fixați furca la roata.

**2.Pasul 2 - Vezi Figura 2:** Introduceți furca prin deschiderea de pe partea frontală a cadrului (A).

**3.Pasul 3 - Vezi Figura 3:** Montați panoul muzical la cârma cu 2 șuruburi.

**4.Pasul 4 - Vezi Figura 4:** Așezați cârma pe partea superioară a furcii, care vine de la cadrul. Aliniați deschiderile de pe cârma cu cele de pe furca. Introduceți prin aceste deschideri 1 șurub care trebuie strâns pentru a fixa cârma.

**5.Pasul 5 - Vezi Figura 5:** Pentru a monta roțile de spate, luați axele de spate, introduceți-le prin deschiderea din mijlocul roților de spate → deschiderea frânei de spate (Q) → deschiderea părții de spate a cadrului (A). Strângeți axa cu piuliță, dacă este cazul.

**6.Pasul 6 - Vezi Figura 6:** Pentru a monta suportul mic de picioare (M) la cadrul tricicletei (A), mai întâi trebuie îndepărtate șuruburile de pe suport. Îndepărtați acoperirea din material plastic de pe cadru. Fixați suportul cadrului, prin alinierea deschiderilor pentru șuruburi. Introduceți șuruburile prin aceste deschideri și strângeți.

**7.Pasul 7 - Vezi Figura 7:** Luați cele două piese ale scaunului – G1 & G2. Aliniați deschiderile acestor piese, care sunt destinate șuruburilor de fixare. Introduceți șuruburile prin aceste deschideri și strângeți cu ajutorul unor șuruburi.

**8.Pasul 8 - Vezi Figura 8:** Scaunul astfel montat urmează să fie fixat la suportul cadrului tricicletei. Introduceți șurubul lung de fixare prin deschiderea cadrului, apoi prin deschiderea scaunului. Strângeți șurubul pentru a fixa bine scaunul.

**9.Pasul 9 - Vezi Figura 9:** Puneți tapițeria pe spătarul din plastic și pe scaun. Introduceți diferitele piese ale centurii de siguranță prin deschiderile din spătar și din scaun. Fixați-le cu fixatorii din plastic cu formă de C. Conectați capetele din plastic ale centurilor de umăr cu catarama centurii și prin picioare.

**10.Pasul 10 - Vezi Figura 10:** Montați suportul de picioare (P) la scaunul (G). Strângeți cu șuruburi din plastic.

**11.Pasul 11 - Vezi Figura 11:** Puneți viziera parasolarului. Fixați parasolarul la spătar - suporturile laterale din plastic ale parasolarului trebuie atașate șinelor de pe spătar.

**12.Pasul 12 - Vezi Figura 12:** Puneți mânerul de control părintesc (J) pe tubul din spatele cadrului. Puneți brida roșie pe suportul cadrului în poziție închisă. Astfel veți fixa mânerul la cadru.

**13.Pasul 13 - Vezi Figura 13:** La sfârșit atașați geanta la mâner și suportul posterior al cadrului sub mânerul de control părintesc.

**FUNCȚIILE PRODUSULUI**

**1.Funcție Roată liberă - Vezi Figura U1** – rotiți butonul roșu invers sau în sensul acelor de ceasornic, pentru a activa această funcție. Când aceasta funcție este activă – dacă copilul vostru rotește pedalele, ele nu vor pune în mișcare roata de față și ați putea direcționa liniștită sensul de deplasare a tricicletei.

**2.Frâne de spate – Vezi Figura U2** – Apăsăți-le în jos pentru a fixa anvelopele de spate când nu folosiți tricicleta.

**3.Spătar reglabil – Vezi Figura U3** – Apăsăți butoanele roșii laterale spătarului pentru a-l inclina în poziție culcată sau pentru a-l returna în poziție dreaptă.

**4.Parasolar reglabil – Vezi Figuri U4 & U7:**

- U4 – Parasolarul are câteva secțiuni. Dacă nu doriți deschiderea completă a parasolarului, pliați o secțiune prin fixarea centurii mici de pe vârful parasolarului la catarama mica.

- U7 – Inclinați parasolarul în spate prin apăsarea ușoară laterală a suporturilor din plastic.

**5.Scaun rotativ la 360° – Vezi Figura U5** – Ridicați suportul mare de picioare. La baza scaunului se regăsește butonul roșu „PULL” (Trageți). Trageți acest buton spre dumneavoastră, simultan rotind scaunul la 180° în așa fel încât copilul să fie așezat cu fața spre dumneavoastră. Lăsați suportul din nou. Apoi roteți în sus butonul roșu de pe cârma, simultan cu plierea cârmei. Așezați spătarul în poziția cea mai culcată.

**6.Mâner reglabil de control părintesc – Vezi Figura U6** – Pentru a-l ridica în sus sau a-l lăsa în jos trebuie să apăsați butoanele cu arc din spatele mânerului. Apoi așezați mânerul în poziția dorită. Asigurați-vă că butoanele sunt blocate în deschiderile aferente înainte de a continua folosirea tricicletei.

**7.Suporturi pentru picioarele** – Tricicleta este dotată cu 2 suporturi de picioare. Suportul mai mare destinat copiilor mici și poate fi dat jos odată ce copilul crește și poate ajunge pedalele. Și un suport mai mic destinat copiilor mai mari. Tricicleta poate fi folosită fără parasolarul, fără spătarul și fără mânerul de control părintesc. În cazul acesta trebuie să strângeți suportul de picioare mai mic. Pliati treptele negre din plastic spre tubul suportului. Apoi apăsați și alunecați în jos butonul negru din plastic de pe baza tubului și pliați suportul cadrului tricicletei. Ați putea folosi și o altă modalitate, prin simpla sa demontare de pe tricicleta cu ajutorul șurubelniței încrucișate.

**8. Panou muzical – Vezi Figura U8** – Panoul este dotat cu buton pentru selectarea diferitelor melodii și buton de lumini. Folosiți 3 baterii alcaline nereîncărcabile 1,5V AA pentru a activa funcțiile de muzică / lumină.

## INSTALAREA BATERIILOR ȘI INFORMAȚII IMPORTANTE LEGATE DE ELE

**ATENȚIE!** La instalarea bateriilor nu trebuie să fie prezenți copii !



1. Setul nu include baterii.
2. Deșurubați șuruburile de pe capacul compartimentului de baterii cu șurubelniță, îndepărtați capacul.
3. Apoi introduceți 3 baterii x AA 1.5 V în compartiment, respectând polaritatea corectă (+/-) la instalarea bateriilor, indicată în partea inferioară a compartimentului.
4. Reașezați capacul compartimentului de baterii, fixați-l cu câteva șuruburi.
5. Bateriile trebuie manipulate de către unei persoane adulte. Nu permiteți copiilor a se juca cu bateriile.
6. Întotdeauna îndepărtați bateriile epuizate. A nu fi aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci doar la locurile speciale amenajate în acest scop. Bateriile pot fi reciclate.
7. Folosiți doar baterii de tipul AA.
8. Sunt recomandate bateriile alcaline.
9. Dacă nu folosiți bateriile pentru o perioadă îndelungată, întotdeauna scoateți bateriile.
10. La înlocuirea bateriilor cu baterii noi, întotdeauna trebuie înlocuite toate bateriile. Copii nu trebuie să fie prezenți la înlocuirea bateriilor.
11. Nu amestecați bateriile vechi cu unele noi.
12. Nu amestecați baterii alcaline, standard (Carbon - Zinc), sau reîncărcabile (Nichel - Cadmiu).
13. Nu introduceți bateriile în foc, întrucât ele ar putea exploda sau a se scurge lichid din ele.

## ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA PRODUSULUI

### 1. Curățare:

- Curățați cu o lavetă moale uscată. Nu utilizați detergenți agresivi de curățare – pe baza de spirt, cu înălbitor sau cu conținut de particule abrazive.
- Nu udați tricicleta cu apă din abundență sau cu alte lichide în timpul jocului sau la curățarea sa. Astfel veți preveni riscul de deteriorare a triciclei în urma apariției ruginii pe piesele metalice și afectarea stabilității conexiunilor.
- Curățați regulat anvelopele de particule de nisip sau praf.
- Întrețineți tricicleta curată.

### 2. Întreținere și depozitare:

- Înaintea fiecărei folosiri a produsului, verificați cu atenție bună stare de funcționare a tuturor pieselor și conexiunilor:
  - Șuruburile trebuie să fie bine strânse;
  - Roțile și cârma trebuie să fie stabile și bine fixate;
  - Trebuie asigurată mișcarea liberă a roților .
- Tricicleta nu trebuie folosită dacă constatați prezența unor piese slăbite, uzate sau defectate.
- Utilizarea îndelungată a produsului ar putea provoca slăbirea șuruburilor și piulițelor. Asigurați-vă că toate șuruburile și piulițele sunt bine strânse pentru a preveni vătămarea copilului. Dacă este cazul, strângeți șuruburile și piulițele slăbite.
- **Atenție!** NU STRÂNGEȚI EXCESIV, pentru a nu provoca defectarea pieselor.
- Expunerea produsului la razele solare directe poate provoca decolorarea triciclei.
- Păstrați tricicleta în locuri răcoroase și uscate când nu este utilizată.
- Păstrați produsul la distanță de razele solare directe și de surse de căldură – foc deschis, aparate de încălzit sau de gătit.
- Verificați regulat produsul înainte sau după fiecare folosire pentru semne de defecțiuni, crăpături, piese rupte sau lipsă. Opriți utilizarea triciclei la descoperirea oricărei defecțiuni până la îndepărtarea acestora. În acest scop contactați obiectivul comercial de la care ați achiziționat produsul sau importatorul său !

**Fabricat pentru BYOX**

**Importator:** Moni Trade LTD

**Adresă:** Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.

**Tel.:** 00 359 2 / 936 07 90 ; [www.byox.eu](http://www.byox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

➤ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ! ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 71-1-2-3

1. Το τρίκυκλο προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας από 3 έως 6 χρονών.
2. Μέγιστο φόρτωμα του προϊόντος - παιδί + αποσκευές στο καλάθι για παιχνίδια – πρέπει να είναι έως 25 κιλά.
3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο παιδί.
4. Το τρίκυκλο δεν προορίζεται για περισσότερα από ένα παιδί ταυτόχρονα.
5. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείται μόνο κάτω από επίβλεψη ενηλίκου!
6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο!
7. **Προσοχή!** Κατά την χρήση να φοριούνται προσωπικά προστατευτικά μέσα. Να μην χρησιμοποιείται στην λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.
8. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.
9. Μην αποσυναρμολογείτε και μην συναρμολογείτε το προϊόν παρουσία μικρών παιδιών.
10. **Προσοχή!** Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος κατάποσης και πνιγμού!
11. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι και δεν είναι μέρος του τρίκυκλου. Αφαιρέστε πριν την χρήση! Πετάξτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος.
12. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.
13. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τοποθετείτε και μην δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα αξεσουάρ και κορδόνια που δεν συμπεριλαμβάνονται στο προϊόν! Κίνδυνος από πιάσιμο, τύλιγμα ή απώλεια ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού! .
14. Η σωστή συναρμολόγησή, ακολουθώντας προσεχτικά τις οδηγίες, είναι πολύ σημαντική για την ασφάλεια του παιδιού σας!
15. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Χρησιμοποιείστε το τρίκυκλο μόνο για το προορισμό του!
16. Μην κρεμάτε αποσκευές στην λαβή γονικού ελέγχου. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας!
17. Για να ασφαλίσετε ακίνδυνη χρήση και να προστατέψετε από βλάβη, μην κάνετε αλλαγές, συμπληρώματα ή μετατροπές στην κατασκευή του τρίκυκλου. Σε ανάγκη επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν ή με εξειδικευμένο σέρβις για συμβουλή ή επισκευή.
18. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η λαβή γονικού ελέγχου του τρίκυκλου πρέπει να χειρίζεται μόνο από ενήλικο. Χρησιμοποιείστε την **μόνο για να κατευθύνετε** την κίνηση, **ΟΧΙ για να σηκώνει** το τρίκυκλο ή να κατεβαίνει και ανεβαίνει σε σκάλες ή πεζούλια! .
19. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι!
20. Η λαβή γονικού ελέγχου δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν είστε σίγουροι ότι το παιδί μπορεί να χειρίζεται μόνο του το τρίκυκλο και να το οδηγεί χωρίς ξένη βοήθεια!
21. Χρησιμοποιείστε και αποθηκεύστε μακριά από πηγές θερμότητας - ανοιχτές εστίες, θερμαντικά ή σκεύη μαγειρέματος.
22. Χρησιμοποιείστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ασφαλείς πλατείες!
23. Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες ζώνες
  - σε επιφάνειες με κλίση
  - κοντά σε σκάλες και πισίνες
  - πίσω από σταματημένα αυτοκίνητα, πάνω ή κοντά σε δρόμους με πυκνή κυκλοφορία
  - κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, αναβατόρια ή άλλα επικίνδυνα μέρη.
24. Υποχρεωτικά να χρησιμοποιείται μόνο την ημέρα.
25. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη του σώματος του παιδιού να είναι μακριά από τους τροχούς ή άλλα κινούμενα μέρη. Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.
26. Η χρήση του τρίκυκλου αυτόνομα από το παιδί απαιτεί ειδικές δεξιότητες! Πριν να ξεκινήσει να οδηγεί αυτόνομα το τρίκυκλο, σιγουρευτείτε ότι του έχετε εξηγήσει και έχει καταλάβει πως να πατάει στη βάση, πώς να γυρίζει τα πεντάλ, πώς να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Εάν το παιδί δεν μπορεί να κάνει αυτόνομα αυτές τις κινήσεις, χειριστείτε εσείς μέσω του γονικού ελέγχου.
27. Μην επιτρέπετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα.
28. Μην επιτρέπετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο!
29. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί δεν πρέπει να κρεμάει τα πόδια του πλάγια στο τρίκυκλο την ώρα της κίνησης.
30. Η λαβή γονικού ελέγχου, το σκίαστρο, η μαλακή ταπετσαρία του καθίσματος με ζώνες και ο προφυλακτήρας είναι κατάλληλα για χρήση, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να αυτόνομα να οδηγούν το τρίκυκλο. Όταν το παιδί μπορεί μόνο του να οδηγεί το τρίκυκλο, μπορείτε να αφαιρέσετε αυτά τα επιπλέον αξεσουάρ.
31. Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα!
32. Το παιδί σας δεν πρέπει να πηδάει με το τρίκυκλο από πεζούλια ή άλλα πιο ψιλά μέρη, όπως και να προσκρούει σε αυτά.
33. Μην χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο έξω σε βροχερές μέρες. Η χρήση του τρίκυκλου σε βροχερό/ με υγρασία καιρό, μπορεί να προκαλέσει βλάβες ή σκουριά στο προϊόν. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από νερό.

## ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

Πριν να ξεκινήσετε να συναρμολογήσετε το τρίκυκλο, βγάλτε τα παρελκόμενα μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν είναι διαθέσιμα όλα τα αναγραφόμενα παρακάτω. Φυλάξτε τις συσκευασίες, μέχρι να τελειώσετε την συναρμολόγηση. **ΔΕΙΤΕ ΦΙΓΟΥΡΑ Ρ:** Α –Πλαίσιο, Β –Μαλακή ταπετσαρία με προστατευτική μπάρα, C –Τιμόνι, D –Μπροστινός προβολέας, E – Σκίαστρο, F –Γέισο του σκίαστρου, G1 & G2 –Κάθισμα, H –Μπροστινός τροχός, I –Πίσω τροχοί και πίσω άξονες, J –Λαβή γονικού ελέγχου, K –Κάτω μέρος λαβής γονικού ελέγχου, L –Μπροστινός άξονας, M –Βάση για τα ποδαράκια, N –Πίσω καλαθάκι για παιχνίδια, O –Τσάντα, P –Μεγάλη βάση για ποδαράκια, Q –Φρένο, R –Βοηθητικά εξαρτήματα για την συναρμολόγηση.

## ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

► **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΦΙΓΟΥΡΕΣ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΑΓΟΡΑΣΕΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΑΥΤΑ.

- 1.Βήμα 1 - Δείτε φιγούρα 1:** Πάρτε το μπροστινό άξονα (L) και αφαιρέστε από αυτό τα στερεώματα. Ύστερα τοποθετήστε το άξονα στον μπροστινό τροχό Με την βοήθεια των 4 βιδών στερεώστε τον άξονα στο τροχό.
- 2.Βήμα 2 –Δείτε φιγούρα 2:** Περάστε τον άξονα στο άνοιγμα του μπροστινού πλαισίου (A).
- 3.Βήμα 3 –Δείτε φιγούρα 3:** Τοποθετήστε το μουσικό πίνακα στο τιμόνι με την βοήθεια των 2 βιδών.
- 4.Βήμα 4 –Δείτε φιγούρα 4:** Τοποθετήστε το τιμόνι στο πάνω μέρος του άξονα που βγαίνει από το πλαίσιο. Ευθυγραμμίστε τα ανοίγματα του τιμονιού με αυτά του άξονα. Περάστε από αυτά τα ανοίγματα 1 βίδα και σφίξτε την για να στερεώσετε το τιμόνι.
- 5.Βήμα 5 –Δείτε φιγούρα 5:** Για να συναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, πάρτε τους πίσω άξονες και περάστε κάθε έναν από αυτούς μέσα από το άνοιγμα στην μέση των πίσω τροχών. → το άνοιγμα του πίσω φρένου(Q) → το άνοιγμα στο πίσω μέρος του πλαισίου (A). Σφίξτε τον άξονα με παξιμάδι, εάν είναι αναγκαίο. .
- 6.Βήμα 6 –Δείτε φιγούρα 6:** Για να συναρμολογήσετε την μικρή βάση για ποδαράκια (M στο πλαίσιο του τρίκυκλου (A), πρώτα αφαιρέστε τις βίδες από την βάση. Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα από το πλαίσιο. Συνδέστε την βάση με το πλαίσιο, ευθυγραμμίζοντας τα ανοίγματα για τις βίδες. Περάστε τις βίδες από τα ανοίγματα και σφίξτε τις.
- 7.Βήμα 7 –Δείτε φιγούρα 7:** Πάρτε τα δύο μέρη του καθίσματος – G1 & G2. Ευθυγραμμίστε τα ανοίγματα που προορίζονται για τις βίδες στερέωσης. Περάστε τις βίδες μέσω αυτών των ανοιγμάτων και σφίξτε με την βοήθεια των παξιμαδιών.
- 8.Βήμα 8 –Δείτε φιγούρα 8:** Το συναρμολογημένο κάθισμα τοποθετήστε το στο πλαίσιο του τρίκυκλου. Περάστε την μακριά βίδα στερέωσης από κάτω μέσω του ανοίγματος του πλαισίου και ύστερα μέσω από το άνοιγμα του καθίσματος.
- 9.Βήμα 9 –Δείτε φιγούρα 9:** Τοποθετήστε την ταπετσαρία στην πλαστική πλάτη και στο κάθισμα. Περάστε τα μέρη της προστατευτικής ζώνης από τα ανοίγματα στην πλάτη και στο κάθισμα. Στερεώστε τις με την βοήθεια των C –σχήματος πλαστικά ενωτικά. Ενώστε τις πλαστικές άκρες των ζωνών ώμου με την πόρπη της ζώνης για τα πόδια.
- 10.Βήμα 10 –Δείτε φιγούρα 10:** Τοποθετήστε την βάση για τα πόδια (P) στο κάθισμα (G). Σφίξτε με την βοήθεια των πλαστικών βιδών.
- 11.Βήμα 11 –Δείτε φιγούρα 11:** Τοποθετήστε το γέισο στο σκίαστρο. Στερεώστε το σκίαστρο με την πλάτη – σύρτε τις πλαστικές λαβές του στις ράγες πλευρικά της πλάτης.
- 12.Βήμα 12 –Δείτε φιγούρα 12:** Τοποθετήστε την λαβή γονικού ελέγχου (J) στον σωλήνα στο πίσω μέρος του πλαισίου. Βάλτε το κόκκινο συνδετήρα στην βάση του πλαισίου σε κλειστή κατάσταση. Έτσι θα στερεώσετε την λαβή στο πλαίσιο.
- 13.Βήμα 13 –Δείτε φιγούρα 13:** Στο τέλος τοποθετήστε την τσάντα στην λαβή και το πίσω χώρο του πλαισίου κάτω από την λαβή γονικού ελέγχου.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1.Λειτουργία Ελεύθερος τροχός –Δείτε φιγούρα U1** Περιστρέψτε το κόκκινο κουμπί σε κατεύθυνση αντίθετη ή προς την κατεύθυνση των δειχτών του ρολογιού, για να ενεργοποιήσετε αυτήν την λειτουργία. Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία – εάν ο παιδί γυρνάει τα πεντάλ, αυτά δεν περιστρέφουν τον μπροστινό τροχό και εσείς μπορείτε να ελέγχετε την κίνηση του τρίκυκλου
- 2.Πίσω φρένα –Δείτε φιγούρα U2** –Πατήστε τα προς τα κάτω, για να στερεώσουν του πίσω τροχούς, όταν δεν χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο.
- 3.Ρυθμιζόμενη πλάτη –Δείτε φιγούρα U3** –Πατήστε τα κόκκινα κουμπιά στα πλαϊνά της πλάτης για να πάει σε ξαπλωτή θέση ή να την φέρετε ξανά σε όρθια
- 4.Ρυθμιζόμενο σκίαστρο–Δείτε φιγούρα U4 & U7:**
  - U4 - Το σκίαστρο έρχεται με μερικές θέσεις. Εάν δεν χρειάζεται να είναι τελείως τεντωμένο, διπλώστε την μία θέση με την μικρή ζώνη στην κορυφή του σκίαστρου προς την μικρή πόρπη.
  - U7 –Τραβήξτε το σκίαστρο προς τα πίσω, πατώντας της πλαστικές πλαϊνές λαβές
- 5. Περιστρεφόμενο κάθισμα σε 360° –Δείτε φιγούρα U5** –Σηκώστε την μεγάλη βάση για τα ποδαράκια. Στην βάση του καθίσματος είναι το κόκκινο κουμπί „PULL” (Τραβήξτε). Τραβήξτε το προς τη μεριά σας και ταυτόχρονα περιστρέψτε το κάθισμα σε 180° έτσι, ώστε το παιδί να είναι με πρόσωπο προς εσάς. Κατεβάστε την βάση ξανά. Ύστερα τραβήξτε προς τα πάνω το κόκκινο κουμπί του τιμονιού και ταυτόχρονα διπλώστε το τιμόνι. Τοποθετήστε τη πλάτη στην πιο ξαπλωτή θέση.
- 6. Ρυθμιζόμενη λαβή γονικού ελέγχου –Δείτε φιγούρα U6** –Για να σηκώσετε προς τα πάνω ή να κατεβάσετε προς τα κάτω – πατήστε τα κουμπιά με τα ελατήρια στο πίσω μέρος της λαβής και τοποθετήστε την λαβή σε επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι στερεωμένα στα αντίστοιχα ανοίγματα πριν να συνεχίσετε την χρήση του τρίκυκλου.

**7. Βάση για ποδαράκια** –Το τρίκυκλο είναι εξοπλισμένο με 2 βάσεις για ποδαράκια. Μεγάλη –για πιο μικρά παιδιά, την οποία μπορείτε να αφαιρέσετε όταν το παιδί είναι πιο μεγάλο και φθάνει τα πεντάλ. Πιο μικρή –για πιο μεγάλα παιδιά. Το τρίκυκλο μπορεί να χρησιμοποιείται χωρίς το σκίαστρο, χωρίς την πλάτη και χωρίς την λαβή γονικού ελέγχου. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει να διπλώσετε την πιο μικρή βάση για ποδαράκια. Διπλώστε τα μαύρα πλαστικά πατάκια προς τον σωλήνα της βάσης. Ύστερα πατήστε και σύρτε προς τα κάτω το μαύρο πλαστικό κουμπί στην βάση του σωλήνα και διπλώστε την βάση προς το πλαίσιο του τρίκυκλου. Άλλος τρόπος είναι να αφαιρέσετε την βάση από το τρίκυκλο με την βοήθεια ενός σταυροκατσάβιδου.

**8. Μουσικός πίνακας –Δείτε φιγούρα U8** –Ο πίνακας είναι εξοπλισμένος με κουμπί για επιλογή διαφορετικών μελωδιών και κουμπί για φώτα. Χρησιμοποιήστε 3 μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες 1,5V AA για να ενεργοποιήσετε τις μουσικές / φωτεινές λειτουργίες.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Στην τοποθέτηση των μπαταριών δεν πρέπει να συμμετέχουν παιδιά!



Στο σετ δεν συμπεριλαμβάνονται μπαταρίες.

Ξεβιδώστε τις βίδες του καπακιού του διαμερίσματος μπαταριών με την βοήθεια ενός κατσαβιδιού και βάλτε το στην άκρη Ύστερα τοποθετήστε 3 x AA 1.5 V μπαταρίες στο διαμέρισμα, τηρώντας την σωστή πολικότητα (+/-)στην τοποθέτηση τους, που αναφέρεται στον πάτο του διαμερίσματος .

Τοποθετήστε το καπάκι του διαμερίσματος μπαταριών και στερεώστε το με την βοήθεια της βίδας

Με τι μπαταρίες πρέπει να ασχοληθεί ενήλικος. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

Πάντα αφαιρείτε τις ληγμένες μπαταρίες. Μην τις πετάτε μαζί με τα σκουπίδια, αλλά στα ορισμένα για αυτά θέσεις. Είναι ανακυκλώσιμες. Χρησιμοποιείτε μπαταρίες μόνο μεγέθους AA

Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες.

Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πολύ καιρό, πάντα βγάζετε τις μπαταρίες

Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες με καινούριες, πάντα αλλάζετε όλες τις μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.

Μην αναμιγνύετε παλιές με καινούργιες μπαταρίες

Μην αναμιγνύετε Αλκαλικές με απλές (Άνθρακα – Ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (Νικελίου – Καδμίου) μπαταρίες.

Μην βάζετε τις μπαταρίες σε φωτιά, κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### 1. Καθαρισμός:

• Καθαρίζετε με μαλακή στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δραστικά καθαριστικά υλικά με βάση το οινόπνευμα, με χλωρίνη ή παρασκευάσματα με λειαντικά σωματίδια.

•Μην καταβρέχετε το τρίκυκλο με νερό και άλλα υγρά στην διάρκεια του παιχνιδιού ή στο καθάρισμα. Με αυτό το τρόπο θα αποτρέψετε το ρίσκο από βλάβες του τρίκυκλου από σκουριά στα μεταλλικά σημεία και απώλεια της σταθερότητας των ενώσεων.

•Καθαρίζετε τακτικά τους τροχούς από άμμο ή σκόνη.

•Διατηρήστε το τρίκυκλο καθαρό.

### 2. Συντήρηση και αποθήκευση

• Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου, ελέγχετε προσεχτικά την ορθότητα των εξαρτημάτων και ενώσεων:

-Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.

-Οι τροχοί και το τιμόνι να είναι γερά και καλά σταθεροποιημένα.

-Οι τροχοί πρέπει να κινούνται ελεύθερα.

•Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο, εάν διαπιστώσετε ότι έχει χαλαρωμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα.

•Η συχνή χρήση του προϊόντος μπορεί να χαλαρώσει τις βίδες ή τα παξιμάδια. Σιγουρευτείτε ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Εάν χρειαστεί σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.

•**Προσοχή!** ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να μην σπάσουν τα εξαρτήματα.

•Η έκθεση του προϊόντος σε απευθείας ηλιακό φως, μπορεί να αποχρωματίσει ή να ξεθωριάσει το χρώμα.

•Αποθηκεύστε το τρίκυκλο σε δροσερό και στεγνό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

•Αποθηκεύστε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακό φως και πηγές θερμότητας – ανοιχτές εστίες φωτιάς, κουζίνες μαγειρέματος και θερμαντικές συσκευές.

•Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν και μετά από κάθε χρήση για σπασμένα, ραϊσμένα ή ελλiptή εξαρτήματα. Εάν διαπιστώσετε τέτοια, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ώσπου να διορθωθεί η βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα απ'όπου αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ**

**Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ**

**Διεύθυνση:** Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1

**Τηλ.:** 02/ 936 07 90; **web:** [ww.byox.eu](http://ww.byox.eu)

>**IMPORTANT!** LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ LES POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE. CE MODE D'EMPLOI CONTIENT UNE INFORMATION IMPORTANTE LIÉE AU MONTAGE, À L'ENTRETIEN ET À L'UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT. LE TRICYCLE D'ENFANT RÉPOND AUX EXIGENCES ET AU STANDARD EUROPÉEN **EN 71-1-2-3**.

1. Le tricycle est destiné aux enfants âgés de minimum 3 à 6 ans.

2. Le poids du chargement maximal du produit – enfant + bagage dans le sac à jouets – ne doit pas dépasser 25 kg.

3. La surcharge de la construction peut mener à la blessure de l'enfant.

4. Le tricycle n'est convenable que pour 1 (un enfant) à la fois ! Ne permettez pas à 2 enfants ou plus d'y monter.

**5. ATTENTION!** UTILISER TOUJOURS SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE!

6. Ne jamais laisser l'enfant seul sur le tricycle!

**7. Attention!** En utilisant le produit, vous devez prendre vos propres mesures préventives. N'utilisez pas sur l'autoroute utilisée par les moyens de transport – autobus, tramway, voitures, etc.

8. Le montage ne peut être fait que par un adulte.

9. Ne dépaqueter et ne déballer le produit dans la présence de petits enfants.

**10. Attention!** Présence de petites pièces. Danger d'étouffement et d'étranglement!

11. Les matériaux d'emballage ne sont pas de jouets et ne font pas partie du tricycle. Éliminez-les avant l'utilisation! Jetez l'emballage à l'endroit convenable.

12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage du produit.

**13. Attention!** Ne placez pas et n'attachez pas d'objets, d'accessoires ou de ficelles/cordes (non-approuvés par le commerçant et non inclus dans le produit)! Danger d'entortillement, d'accroche et de contravention à l'équilibre! Risque de se blesser!

14. Le montage correct du tricycle, en suivant les instructions, est très important pour assurer la sécurité de votre enfant!

15. Ce produit est un jouet. Utilisez-le seulement selon sa destination!

16. N'accrochez pas de bagage sur la partie supérieure de contrôle parental. Cela peut mener à la contravention à l'équilibre du produit, au retournement et aux blessures de votre enfant!

17. Pour assurer la sécurité complète, l'utilisation correcte et pour préserver le produit de défauts de fonctionnement, ne faites pas n'importe quels changements, modifications ou additions à la construction du tricycle. En cas de nécessité, contactez le commerçant ou le magasin duquel vous avez acheté le produit ou même le service de réparation autorisé!

**18. Attention!** La partie supérieure de contrôle parentale ne doit être conduite QUE par un adulte ! Utilisez-la seulement pour orientation de la direction de circulation et non pas pour relèvement du tricycle ni pour la descente ou la montée des escaliers et des bordures.

19. Ne permettez pas aux enfants de tirer ou pousser le jouet/le tricycle.

20. La partie supérieure de contrôle parentale ne doit pas être écartée si vous n'êtes pas complètement persuadé que votre enfant peut conduire le tricycle seul sans l'assistance de personne!

21. Utilisez et gardez loin de sources directes de chaleur – feu, appareils électriques, appareils de chauffage, cuisinières, poêles, etc.

22. Utilisez le produit seulement sur des surfaces plates et des terrains sûrs

23. L'utilisation est INTERDITE dans les zones suivantes :

• surface inclinée;

• près d'escaliers et de piscines;

• derrière des voitures garées ou à proximité d'autoroutes et de rues chargées de trafic;

• près de fleuves, collines, parties saillantes, escaliers roulants ou d'autres lieux dangereux .

24. Il est obligatoire d'utiliser le produit SEULEMENT PENDANT LA JOURNÉE!

**25. ATTENTION!** Les mains, les jambes ou d'autres parties du corps de l'enfant doivent rester loin des roues ou d'autres éléments qui se meuvent. Dans le cas contraire l'enfant peut se blesser.

26. L'utilisation du tricycle indépendamment par l'enfant exige des habilités spéciales! Avant de commencer à conduire seul le tricycle, assurez-vous que vous avez bien expliqué et que l'enfant a bien compris comment mettre le pied sur le marchepied, comment pédaler, comment monter et descendre du produit. Si l'enfant ne peut pas faire indépendamment ces choses-là, conduisez à l'aide du contrôle parental.

27. Ne permettez pas à l'enfant de se lever sur le siège.

28. Ne permettez pas à l'enfant de conduire aux pieds-nus!

**29. Attention!** L'enfant ne doit pas laisser pendre ses jambes des deux côtés quand le tricycle est en mouvement!

30. La partie supérieure du contrôle parental, le pare-soleil, la tapisserie de la selle et le contrôleur de sureté sont convenables à l'utilisation lorsque les enfants ne peuvent pas conduire seuls le tricycle. Quand l'enfant est prêt à conduire seul, vous pouvez démonter ces pièces supplémentaires.

31. Évitez les heurts à d'autres objets!

32. Votre enfant ne doit pas sauter de bordures ou d'autres lieux hauts ni se heurter lorsqu'il/elle conduit le tricycle.

33. N'utilisez pas le tricycle pendant des jours de pluie. L'utilisation dans un jour pluvieux peut mener aux défauts de fonctionnement ou à l'apparition de rouille sur le produit. Gardez le produit loin d'eau.

## PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de commencer le montage du tricycle, sortez toutes les pièces du paquet et vérifiez si toutes (décrites en bas) sont présentes. Gardez l'emballage dès que vous finissez le montage complet.

À regarder **fig. P**: A – Châssis; B – Tapisserie et support préventif; C – Guidon; D – Feu avant; E – Pare-soleil; F – Visière du pare-soleil; G1 & G2 – Siège ; H – Roue avant; I – Roues et essieux arrière; J – Contrôle parental; K – Partie inférieure contrôle parental; L – Fourche avant; M – Marchepied; N – Panier à jouets arrière; O – Sac; P – Marchepied grand; Q – Freins; R – Pièces supplémentaires aidant le montage du tricycle;

## CONSEILS DE MONTAGE

➤ **ATTENTION!** Les schémas et les figures dans cette instruction sont illustratifs et leur but est de vous orienter, alors le produit peut différer des images.

**1.Pas 1 – voir fig.1** : Prenez la fourche avant (L) et retirez les fixateurs. Ensuite mettez la fourche sur la roue avant. À l'aide des fixateurs et des 4 vis fixez la fourche sur la roue.

**2.Pas 2 – voir fig.2** : Faites entrer la fourche dans l'ouverture avant du châssis (A).

**3.Pas 3 – voir fig.3** : Montez le tableau musique au guidon à l'aide de 2 vis.

**4.Pas 4 – voir fig.4** : Mettez le guidon sur la partie supérieure de la fourche (la partie sortante du châssis). Égalez les ouvertures du guidon et celles de la fourche. Percez ces ouvertures avec 1 vis et serrez-le pour fixer bien le guidon.

**5.Pas 5 – voir fig. 5** : Pour le montage des roues arrière – prenez les essieux arrière et faites entrer chacun d'eux dans l'ouverture au milieu des roues arrière → l'ouverture du frein arrière (Q) → l'ouverture dans la partie postérieure du châssis (A). S'il est nécessaire, serrez l'essieu à l'aide d'un écrou.

**6.Pas 6 – voir fig. 6** : Pour le montage du marchepied (M) au châssis du tricycle (A) – d'abord retirez les vis du marchepied. Enlevez la couverture en plastique du châssis. Appliquez le marchepied au châssis et égalez les ouvertures des vis. Faites entrer les vis dans les ouvertures et serrez-les.

**7.Pas 7 – voir fig.7** : Prenez les deux parties du siège – G1 & G2. Égalez les ouvertures de ces deux parties qui sont destinées aux vis de fixation. Percez les ouvertures à l'aide des vis et serrez les vis.

**8.Pas 8 – voir fig.8** : Montez le siège prêt au châssis du tricycle. Faites entrer le long vis au-dessous de l'ouverture du châssis et puis dans l'ouverture du siège. Serrez le vis pour fixer le siège.

**9.Pas 9 – voir fig.9** : Mettez la tapisserie du dossier en plastique et du siège. Faites entrer les pièces de la ceinture de sécurité dans les ouvertures sur le dossier et sur le siège. Fixez-les à l'aide des fixateurs (C). Liez les bouts en plastique des ceintures d'épaule à la boucle de la ceinture de sécurité.

**10.Pas 10 – voir fig.10** : Montez le marchepied (P) au siège (G). Serrez à l'aide des vis plastiques.

**11.Pas 11 – voir fig.11** : Mettez la visière du pare-soleil. Fixez le pare-soleil au dossier – les parties plastiques latérales du pare-soleil doivent être ajustées aux rails du dossier.

**12.Pas 12 – voir fig.12** : Mettez le contrôle parental (J) sur le tuyau dans la partie postérieure du châssis. Fixez le crampon rouge sur la base du châssis en position fermée. De cette façon vous allez fixer le contrôle parental au châssis.

**13.Pas 13 – voir fig.13** : Enfin mettez le sac sur le contrôle parental et le porte-bagages au-dessous du contrôle parental.

## FONCTIONS DU PRODUIT

**1.Fonction « Roue libre » - voir fig. U1** – tournez le bouton rouge dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour activer cette fonction. Lorsque la fonction est activée – si votre enfant pédale, les pédales ne vont pas remuer la roue avant et vous pouvez tranquillement diriger la direction du tricycle.

**2.Freins arrière – voir fig. U2** – Poussez-les en bas pour fixer les roues arrière lorsque vous n'utilisez pas le tricycle.

**3.Dossier réglable – voir fig. U3** – Poussez les boutons rouges des deux côtés du dossier pour l'incliner ou pour le lever.

**4.Pare-soleil réglable – voir fig. U4 & U7** :

- U4 – Le pare-soleil possède quelques sections. S'il n'y a pas besoin d'être complètement tendu, pliez l'une des sections en ajustant la petite ceinture au bout du pare-soleil vers la petite boucle.

- U7 – Inclinez le pare-soleil en arrière en appuyant légèrement les fixateurs plastiques latéraux.

**5.Siège pivotant 360° - voir fig. U5** – Enlevez le marchepied grand. Sur la base du siège se trouve le bouton rouge «PULL» (Tirez). Tirez-le vers vous et en même temps tournez le siège à 180°. De cette façon l'enfant doit être face à vous. Mettez de nouveau le marchepied. Ensuite tirez en haut le bouton rouge du guidon et en même temps pliez le guidon. Placez le dossier en position la plus inclinée.

**6.Contrôle parental réglant – voir fig. U6** – Pour lever en haut ou descendre en bas – appuyez sur les boutons à ressort dans la partie supérieure du contrôle et mettez le contrôle parental dans la position désirée. Assurez-vous que les boutons sont bien fixés dans les ouvertures convenables avant de continuer l'utilisation du tricycle.

**7.Marchepieds** – Le tricycle est muni de 2 marchepieds. Marchepied grand – pour les enfants petits – vous pouvez la retirer lorsque votre enfant est plus grand et peut toucher les pédales. Marchepied petit – pour les enfants plus grands. Le tricycle peut être utilisé sans le pare-soleil, sans le dossier et sans le contrôle parental. Dans ce cas vous devez plier le marchepied petit. Pliez les semelles plastiques noires sur le tuyau du marchepied. Ensuite appuyez et glissez en bas le bouton noir dans la base du tuyau et pliez le marchepied sur le châssis du tricycle. Une autre manière de faire la même chose – c'est de retirer le marchepied du tricycle à l'aide d'un tournevis « Phillips » .

**8.Tableau musical – voir fig. U8** – Le tableau est muni d'un bouton de choix de différentes mélodies et d'un bouton de lumière. Utilisez 3 piles non rechargeables (alcalines) 1,5V AA pour activer les fonctions musicales et lumineuses.



**ATTENTION** : Lorsque vous mettez les piles les enfants ne doivent pas assister !



1. Dans le complet il n'y a pas de piles.
2. Dévissez les vis du couvercle de la section des piles à l'aide d'un tournevis et laissez-le de côté.
3. Ensuite mettez 3 piles de type AA 1.5 V dans la section en respectant la polarité (+/-) notée au fond de la section.
4. Mettez de nouveau le couvercle sur la section des piles et fixez-le à l'aide d'une vis.
5. Seulement un adulte doit s'occuper des piles. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec les piles.
6. Toujours écarter les piles épuisées. Ne les jetez avec les déchets alimentaires, mais utilisez les lieux convenables. Les piles sont recyclables.
7. Utilisez seulement les piles de type AA.
8. Les piles alcalines sont recommandées.
9. Si vous n'utilisez pas le produit longtemps, toujours écarter les piles.
10. Lorsque vous changez les piles, changez TOUTES les piles. Les enfants ne doivent pas assister lorsque vous changez les batteries.
11. Ne mélangez pas de piles – vieilles et nouvelles.
12. Ne mélangez pas de piles – alcalines, standards (Carbon – Zinc) ou rechargeables (Nickel – Cadmium)
13. Ne mettez pas les piles dans le feu car elles peuvent exploser ou commencer à couler.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT

### 1. Nettoyage

- Nettoyez en utilisant un chiffon sec. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou agressifs (eau de javel, éthanol par exemple).
- Ne mouillez pas abondamment le tricycle en jouant ou en nettoyant. De cette manière vous évitez le risque de défaut de fonctionnement du produit, l'apparition de rouille sur les parties en métal et la contravention à la stabilité des liens.
- Nettoyez régulièrement les roues de sable et de poussière.
- Tenez le tricycle propre.

### 2. Entretien et placement du produit:

- Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez avec attention si toutes les pièces et les liens sont en règle :
  - Les boulons doivent être bien serrés.
  - Les roues et le guidon – en bon état (pas cassés) et fixés stablement
  - Les roues doivent circuler librement.
- N'utilisez pas le tricycle si vous constatez des pièces relâchées, usées ou en panne.
- L'utilisation continue et longue du produit peut relâcher les boulons et les écrous. Vérifiez que tous les écrous et les boulons sont bien serrés pour éviter la blessure de votre enfant. En cas de nécessité – serrez-les.
- **ATTENTION!** NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT les boulons et les écrous pour ne pas casser les pièces.
- L'exposition du produit à la lumière directe du soleil peut mener à l'effacement ou à la perte des couleurs du produit.
- Gardez le tricycle dans un lieu sec et aéré quand vous ne l'utilisez pas.
- Gardez le produit loin de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur – feu, appareils de chauffage ou appareils électriques.
- Vérifiez régulièrement le produit (avant ou après chaque utilisation) pour des défauts de fonctionnement, fentes, pièces cassées ou manquantes. Si vous constatez n'importe quel défaut de fonctionnement, arrêtez l'utilisation du tricycle dès sa réparation. En cas de panne – contactez le vendeur duquel vous avez acheté le produit, l'importateur ou un service autorisé.

**PRODUIT POUR BYOX**

**IMPORTATEUR: MONI TRADE LTD.**

**Adresse: BULGARIE, Sofia, Trebich, Dolo 1**

**Tél : (+359) 02/936 07 90; web : www.byox.eu**